

紐約市的猴痘應對戰略

紐約市健康與心理衛生局（NYC 衛生局）正在應對當前的猴痘疫情。本手冊介紹了我們旨在解決紐約市的猴痘問題、為面臨最高風險的紐約市民提供幫助、並以公平為準則的五個步驟。我們致力於同社區組織、合作夥伴和其他利益相關者協同合力，確保我們的猴痘應對措施充分納入科學資訊及來自社區的建議。我們將繼續確認、跟蹤並解決應對措施中涉及公平的問題，以幫助保障紐約市民的安全。

以下目標將推動紐約市採取緊急且公平的猴痘應對措施：

- 預防並限制病毒傳播
- 盡可能減少該病引發的病症和痛苦
- 消除歧視態度並促進患者公平地得到疫苗、檢測和治療資源

根據紐約市目前的疫苗接種資格標準，多達 15 萬名紐約市民可能有接觸猴痘的風險。截至 2022 年 7 月 28 日，紐約市的猴痘病例數量遠高於美國的任何其他地區，占全國病例總數的 25% 以上。由於紐約市仍是此次疫情的高發區，紐約市民需要比例更為充足的疫苗和工具（包括資金），以更大程度地應對本市的疾病負擔、滿足人口數量需求。在猴痘應對資源和紐約市民公平獲得資源等相關問題上，紐約市會持續不斷地向各級政府進行宣導。請造訪 nyc.gov/health 並搜尋「**Statements and Letters**」（聲明與信函），以更多瞭解紐約市的猴痘宣導工作。

我們歡迎民眾加入行動，確保紐約市擁有所需的資源，以減少傳播，保護高風險人群，並透過更多合作夥伴和健康照護提供者，讓我們目前的疫苗、檢測和治療獲取通路擴展到更多社區的更多人群。

紐約市的猴痘應對步驟

1. 預防

- 向紐約市民提供有關如何避免或減少接觸猴痘，以及接觸猴痘或出現症狀後該如何應對的資訊。
- 動員社區組織、健康照護提供者、高風險人群和其他人員（特別是向面臨最高接觸風險或嚴重猴痘感染的社區提供協助的組織），以他們為可靠的信使，提供相關教育和外聯服務。
- 及時向紐約市民傳播資訊，包括以紐約市內所使用的其他語言提供的材料。

2. 監測並追蹤接觸者

- 確定紐約市猴痘的流行病特徵，包括新增病例、患者人數、疫情軌跡和風險因素。
- 分享按年齡、種族、民族、性別和其他人口統計的分類資料，同時確保對一切隱私和資料的保護。

- 及時向猴痘患者提供資訊，包括如何與家庭成員安全隔離以防止傳播，以及如何獲得健康照護和社會服務。
- 確認猴痘患者的高風險接觸者，並提供接觸後預防 (post-exposure prophylaxis, PEP) 疫苗接種，以減少傳播。
- 分享有關一旦被紐約市衛生局確認或自我確認曾與猴痘患者有過接觸後，該如何應對的資訊。

3. 檢測

- 確保可以透過紐約市公共衛生實驗室 (NYC Public Health Laboratory) 和紐約市健康醫療總局 (NYC Health + Hospitals) 的設施獲得檢測。
- 與本地和全國性合作夥伴合作，提高檢測能力。
- 就有關臨床表現、檢測規程以及如何將檢測結果告知患者等方面，向健康照護提供者進行宣傳。
- 確保紐約市民瞭解在等待結果或檢測呈陽性時應該怎樣做。
- 向聯邦政府呼籲，透過商業化實驗室提供檢測，並由非市政府下屬設施提供低價或免費檢測服務選項，以增加檢測通路。

4. 治療

- 向健康照護提供者宣傳如何恰當地管理猴痘患者，包括支援性照護和抗病毒治療。
- 爲了讓健康照護提供者在開具抗病毒治療 (tecovirimat) 處方和提供治療時更爲便利，本市的努力還包括呼籲聯邦政府擴大抗病毒治療的獲取通路。該治療目前只能在試驗用新藥擴大使用 (expanded access investigational new drug, EA-IND) 協議下獲得。
- 就如何依據 EA-IND 協議開具抗病毒治療處方，向健康照護提供者提供技術協助。
- 向民眾宣講哪些人可以獲得抗病毒治療，以及如何透過健康照護提供者獲得該治療。

5. 疫苗接種

- 根據紐約市目前的疫苗接種資格標準，多達 15 萬名紐約市民可能面臨接觸猴痘的風險。提高疫苗接種率將會減少猴痘傳播，並保護紐約市面臨風險的人群。在疫苗供應極度有限的情況下，我們的疫苗接種必須在下列方面做出平衡，既要儘快地爲盡可能多的人員接種，同時又要確保人們可以透過大眾接種站點獲得公平接種的機會，以及爲面臨最高傳播及重症風險的紐約市民優先接種。我們將透過與社區組織合作及爲優先社區儲備疫苗的方式，來努力實現這種平衡。紐約市的疫苗分配計畫包括：
 - 在所有五個行政區設立疫苗接種診所，包括爲符合條件的紐約市民儘快接種疫苗而設立的臨時大眾接種站點。
 - 保留適量預約時段，以確保獲得疫苗的機會公平，例如爲經由社區合作夥伴轉診而來的符合條件的紐約市民（這些人員面臨較高的猴痘重症風險，缺乏健康照護或其他資源，或來自優先區域）預留時段。

- 向猴痘患者的密切接觸者和在工作場所接觸過猴痘患者的人員分配 PEP。
- 讓在職健康照護提供者成為疫苗接種操作者，以透過健康照護系統擴大疫苗接種範圍。
- 設立臨時性和移動式疫苗接種站點，以便人們能夠就地接種。
- 紐約市將優先提供第一劑疫苗接種，以便使更多的人得到保護。當疫苗供應量增加時，紐約市將聯繫民眾進行第二劑接種。這種單劑量策略與英國和加拿大採取的猴痘疫苗分配策略一致，並且是以現有的科學證據為依託的。

紐約市衛生局或順應形勢發展而調整建議。

7.28.22 Traditional Chinese